



## OFFER FORM ACTED YEMEN

Date: 23-02-2022

Tender N°: T/15MULTI/MULTI/WASH\_SAN/ADEN/23-02-2022

### To be Filled by Bidder (COMPULSORY)

#### Details of Bidding Company / تفاصيل الشركة المتقدمة

1. Company Name / اسم الشركة ( \_\_\_\_\_ )
2. Company Authorized Representative Name / اسم الشخص المفوض ( \_\_\_\_\_ )
3. Company Registration No / رقم السجل القانوني للشركة ( \_\_\_\_\_ )  
No/Country/ Ministry
4. Company Specialization / تخصص الشركة ( \_\_\_\_\_ )
5. Company Address / عنوان الشركة ( \_\_\_\_\_ )  
Country/Governorate/City/St name/Shop-Office No
6. Contact Numbers / رقم الاتصال (Land Line: \_\_\_\_\_ / Mobile No: \_\_\_\_\_ )
7. E-mail Address / البريد الالكتروني ( \_\_\_\_\_ )

I undersigned \_\_\_\_\_, agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

انا الموقع ادناه ----- اوافق على تزويد أكتد المنظمة الغير حكومية والغير ربحية بهذه البنود لتتلاقى المواصفات التالية وفقا للشروط العامة والمسؤوليات التي وافقت عليها بنفسى.

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION AND TABLES BELOW / يرجى تعبئة هذه المعلومات والجداول ادناه.

**SUPPLY OF WASH CONSTRUCTION AND REHABILITATION MATERIALS FOR (LATRINES & SANITARY) IN IDP SITES IN ADEN GOVERNORATE**

توريد مواد البناء وإعادة التأهيل للمياه والصرف الصحي في مواقع النازحين في محافظة عدن

#	Items details	بنود الأعمال	Unit Type	Quantity	Unit Price (USD) (including all taxes, charges and delivery)	Total cost (USD) (including all taxes, charges and delivery)
			الوحدة	الكمية	سعر الوحدة \$	الإجمالي \$
<p>*All prices below must include all taxes, charges and delivery to ACTED warehouse and / or IDPs Sites in Aden Gov. (Khormakcer-AIBurairqah-Dar Sa'd-ALMansourah-AshSheikh Othman-ALMulla-Creater) Dist.</p> <p>جميع الاسعار أدناه يجب ان تشمل الضرائب والأجور والتوصيل الى مخازن أكتد و / أو مخيمات النازحين بمحافظة عدن مديريات (خورمكسر - البريقة - المنصورة - دارسعد - الشيخ عثمان-المعلاء-كريتر)</p>						
<b>1</b>	<b>Supply Construction materials</b>	<b>توريد مواد البناء</b>				
1.1	salt resistant cement (50kgs Bag)	اسمنت مقاوم للاملاح ( أكياس 50 كجم )	Bag كيس	1		
1.2	Cement Portland (50kgs Bag)	اسمنت بورتلاند ( أكياس 50 كجم )	Bag كيس	1		
1.3	White Portland cement (50kgs Bag) appropriate for tiles	سمنت بورتلندي ابيض مناسب للبلاط ( أكياس 50 كجم )	Bag كيس	1		
1.4	Gravel 0.5- 1.5 cm	كري ريع ونص هنش	m3 3م	1		
1.5	Gravel 0.2- 0.4 cm	كري هنش وهنش و ريع	m3 3م	1		
1.6	White Sand for concrete	نيس ابيض خشن للخرسانة	m3 3م	1		
1.70	White Sand soft for mortar (sieved)	نيس ابيض لمونة المباني (مغربل)	m3 3م	1		



1.80	Hilsen (black fine aggregate) used under tiles	هلسن	m3 3م	1		
1.90	Concrete Bricks Hollow concrete bricks with 15*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني مخروطي (اتوماتيك) 40*20*15 سم	Pcs بلکه	1		
1.10	Concrete Bricks Hollow concrete bricks with 10*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني مخروطي (اتوماتيك) 40*20*10 سم	Pcs بلکه	1		
1.11	Concrete Bricks Hollow concrete bricks with 20*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني مخروطي (اتوماتيك) 40*20*20 سم	Pcs بلکه	1		
1.12	Concrete Bricks solid concrete bricks with 15*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني صم (اتوماتيك) 40*20*15 سم	Pcs بلکه	1		
1.13	Concrete Bricks solid concrete bricks with 10*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني صم (اتوماتيك) 40*20*10 سم	Pcs بلکه	1		
1.14	Concrete Bricks solid concrete bricks with 20*20*40cm (Automatic)	بلوك خرساني صم (اتوماتيك) 40*20*20 سم	Pcs بلکه	1		
1.15	Reinforcing steel rod 8mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 8مم	Pcs سيخ	1		
1.16	Reinforcing steel rod 10mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 10مم	Pcs سيخ	1		
1.17	Reinforcing steel rod 12mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 12مم	Pcs سيخ	1		
1.18	Reinforcing steel rod 14mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 14مم	Pcs سيخ	1		
1.19	Reinforcing steel rod 16mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 16مم	Pcs سيخ	1		
1.20	Reinforcing steel rod 18mm grade 40 based on BSS 1387 standards (equivalent to the Turkish steel rods)	اسياخ حديد تركي قطر 18مم	Pcs سيخ	1		
1.21	iron wires 1.4mm to tie construction steel bars in roll of 5kg	جر حديد 1.4مم لتربيط حديد التسليح (لفة 5كجم)	Pcs لفه	1		
1.22	Wood plate, 2.4 m x 1.20m dimensions, - 9mm thickness, Malaysian or equivalent	شرائح خشبية (البلكاش) : بابعاد 2.4*1.2متر وسماكة 9ملم ماليزي او ما يماثل جودة الابلكاش الماليزي	Pcs قطعة	1		



1.23	Wood plate, 2.4 m x 1.20m dimensions, - 12mm thickness, Malaysian or equivalent	شرائح خشبية (البلكاش) : بابعاد 2.4*1.2متر وسماكة 12 ملم ماليزي او ما يماثل جودة الابلكاش الماليزي	Pcs قطعة	1		
1.24	Wood plate, 2.4 m x 1.20m dimensions, - 15mm thickness, Malaysian or equivalent	شرائح خشبية (البلكاش) : بابعاد 2.4*1.2متر وسماكة 15 ملم ماليزي او ما يماثل جودة الابلكاش الماليزي	Pcs قطعة	1		
1.25	Wooden poles 3 m length: dimension of 3"x3" 3 m length no cracks, heavy, good quality, to be installed as columns.	مراييع خشبية طول 3 متر : ابعاد مقطوعها 3*3 انش وطول 3 متر خالية من أي تشققات ثقيلة جودة جيدة لتثبت كأعمدة	Pcs قطعة	1		
1.26	Wood plate 4 m length: 10 x 2.5 inch no cracks, heavy, good quality, to be installed as columns.	شرائح خشبية طول 4 متر : ابعاد مقطوعها 10*2.5سم انش خالية من اي تشققات ثقيلة جودة جيدة .	Pcs قطعة	1		
1.27	Wood plate 3 m length: 10 x 2.5 inch no cracks, heavy, good quality, to be installed as columns.	شرائح خشبية طول 3 متر : ابعاد مقطوعها 10*2.5سم انش خالية من اي تشققات ثقيلة جودة جيدة .	Pcs قطعة	1		
1.28	corrugated Galvanized Steel sheet (zinc) 2 *1 m length Sheets 0.5 mm thickness and white coated.	صفائح حديد مجلفن مموج ( زنك ) بطول 2 *1 متر ( سماكة 0.5مم ) لون ابيض	Pcs قطعة	1		
1.29	corrugated Galvanized Steel sheet (zinc) 4 *1m length Sheets 0.5 mm thickness and white coated.	صفائح حديد مجلفن مموج ( زنك ) بطول 4*1 متر ( سماكة 0.5مم ) لون ابيض	Pcs قطعة	1		
1.30	corrugated Galvanized Steel sheet (zinc) 1.5 *1 m length Sheets 0.5 mm thickness and white coated.	صفائح حديد مجلفن مموج ( زنك ) بطول 1.5 *1 متر ( سماكة 0.5مم ) لون ابيض	Pcs قطعة	1		
1.31	Wood Nails boxes All sizes :1" in	مسامير اخشاب ، بواكت بكل المقاسات ( 1" هنش )	Box علبة	1		
1.32	Wood Nails boxes All sizes :2" in	مسامير اخشاب ، بواكت بكل المقاسات ( 2" هنش )	Box علبة	1		
1.33	Wood Nails boxes All sizes :4" in	مسامير اخشاب ، بواكت بكل المقاسات ( 4" هنش )	Box علبة	1		
1.34	Lighting Solar System: Supply of light solar system consisting of 20-watt solar panel,10 Amp battery and two 5-watt light bulb with two switches, wire for latrines.	منظومة الطاقة الشمسية: توفير نظام شمسي للاضاءة يتكون من لوح شمسي بقوة 20 وات وبطارية بقوة 10 أمبير ومصباحين إضاءة بقوة 5 واط مع مفتاحين وسلك لإضاءة الحمامات.	Set منظومة	1		
1.35	Screw bolts (self-drill), screw head all sizes: 3" in	سكاريب تخريم بواسطة الدريل جميع المقاسات : 3" هنش	Box علبة	1		
1.36	Screw bolts (self-drill), screw head all sizes: 1" in	سكاريب تخريم بواسطة الدريل جميع المقاسات : 1" هنش	Box علبة	1		
1.37	Roofing self-drilling screws with washer and rubber, all sizes: 2 "in	سكاريب تخريم عازل (تنفذ بواسطة الدريل وذات عازل مطاطي) : 2" هنش	Box علبة	1		



1.38	Roofing self-drilling screws with washer and rubber, all sizes: 3 "in	سكاريب تخريم عازل (تنفذ بواسطة الدريل وذات عازل مطاطي) : 3" هنش	Box علبة	1		
1.39	Supply Door Hinges: iron Hinges for latrine doors (Zinc) good quality	توريد مفصلات حديدية لأبواب الحمامات الزنك ذات جودة ممتازة	Pcs قطعة	1		
1.40	Supply Padlocks for latrine doors used for latrines from inside.	توريد هندرابات لأبواب الحمامات تستخدم من الداخل نوعية ممتازة	Pcs قطعة	1		
1.41	Supply Padlocks for latrine doors used for latrines from outside	توريد هندرابات لأبواب الحمامات تستخدم من الخارج نوعية ممتازة	Pcs قطعة	1		
1.42	Supply Steel door handle for latrine doors	توريد مقابض يدوي حديد للأبواب الحمامات	Pcs قطعة	1		
1.43	Electrical wires for solar system 2*4 mm	اسلاك كهربائية للمنظومة الشمسية 2*4مم وات نوعية ممتازة	M.L متر طولي	1		
1.44	Electrical wires for solar system 2*6 mm	اسلاك كهربائية للمنظومة الشمسية 2*6مم وات نوعية ممتازة	M.L متر طولي	1		
1.45	Floor tiles (Mozeko), well cured not less than 21 days no slippery tile	بلاط الأرضيات (موزيكو) ، معالج جيدًا بما لا يقل عن 21 يومًا (مانع للانزلاق)	m2 متر مربع	1		
1.46	Emulsion paint 20kg, White, equivalent (ATLAS) or equivalent quality)	طلاء مائي 20 كجم ، أبيض ، ما يعادل (ATLAS)	Can علبة	1		
1.47	Oily paint, 3kg, color as per ACTED engineer, equivalent (ATLAS)	دهان زيتي ، 3 كجم ، اللون حسب مهندس ACTED, ما يعادل (ATLAS)	Can علبة	1		
1.48	Tenner can 1 liter	تينار 1 لتر	Can علبة	1		
1.49	Sign Board: Supply of metallic sign board to includes ACTED and the donor logos, project's details, and the location. includes all necessary to complete the work as per the drawings and the specification instructed by ACTED engineer	توريد لوحة المشروع : توريد لوحة اسمية معدنية للمشروع حسب النموذج الخاص بأكتد مع طباعة شعار أكتد والممول والموقع . والعمل يشمل كل ما يلزم لانتهاء العمل طبقا للرسومات والمواصفات و تعليمات المهندس المشرف	Pcs قطعة	1		
1.50	Electrical tape, very good quality	تيب كهربائي جودة ممتازة	Pcs قطعة	1		
1.51	Slugram paint capacity 3 liters, for protecting wood	دهان سلجرام سعه 3 لتر لحماية الاخشاب	Can علبة	1		

2		توريد حمامات	
<b>Supply Latrines</b>			
2.1	Supply Precast fiber latrine with dimension of <b>1.2*1.2 m, 2.2 height</b> and 5 mm thickness at least, painted, all needed plumbing fittings inside " Arabic toilet or European toilet as instructed by ACTED engineer, fiber handwash basin ,2 chrome tap (one of them for the sink), Establishment of two lighting points, work with solar system inside and out of latrine, P-Trap for 4", Floor trap 4" ... etc. "With an installation base and all the plumbing work necessary to connect the latrine to the pit at least 5 meters away) (all pipes and fittings must be according to the Saudi system), The work include printing ACTED and donor logos and all needed to finish the work according to drawings, specifications, the technical asset & workmanship, general & specific conditions and instructions of the supervisor engineer	<p><b>توريد حمام فيبر 1.2*1.2 م</b></p> <p>توريد حمام فيبر جاهز مع الملحقات: 1.2*1.2م ارتفاع 2.2 متر حمام مسبق الصنع سماكة لاتقل عن 5 مم مطلي بطلاء ضد الرطوبة مع جميع احتياجات السباكة (كرسي عربي او افرنجي ، مع حوض غسيل من الفيبر و هراب و 2حنفية كروم أحدهما في المغسلة ،تأسيس 2 نقاط اضائة نظام شمسي داخل وخارج الحمام ، كوع ريحة 4" بوصة, صفاية...الخ ، مع قاعدة تثبيت وكل ما يلزم من اعمال السباكة لربط الحمام بالبيارة بمواسير 4بوصة وعلى بعد لا يقل عن 5 متر). (كل المواسر و مواد السباكة تكون ذات نظام سعودي)</p> <p>والعمل يشمل طباعة شعار اکتد والمانح وجميع ما يلزم لإنهاء العمل على أكمل وجه حسب الرسومات والمواصفات والأصول الفنية والمصنعية والشروط العامة والخاصة وتوجيهات المهندس المشرف</p>	Set مقطوعية 1
<b>3</b>	<b>Plumping Works for Sanitation</b>	<b>اعمال السباكة لمياه الصرف الصحي</b>	
3.1	<b>Supply UPVC pipes half pressure according to B.S 4517 or Din 19531, PVC pipe along with all the fittings and accessories of same type (equivalent to the Saudi slandered), as the following diameter:</b>	توريد انابيب تصريف UPVC نصف ضغط بسمك 6 مم مطابق للمواصفات البريطانية رقم BS_4517 او الالمانية DIN 19531 , بما في ذلك كافة الإكسسوارات من نفس النوعية ، والتجهيزات)(نظام سعودي) , وبحسب الاقطار التالية:	
3.1.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	M.L متر طولي 1
3.1.2	Diameter 4 inch	قطر 4بوصة	M.L متر طولي 1
3.1.3	Diameter 3 inch	قطر 3بوصة	M.L متر طولي 1
3.1.4	Diameter 2 inch	قطر 2بوصة	M.L متر طولي 1
3.2	Supply fittings of UPVC pipes as listed below with working pressure 10 Bar at least SCH80(equivalent to the Saudi standards). The price includes the operation, testing and all the necessary for it to work according to the specifications and guidance of the supervisor.	توريد جميع التوصيلات ادناه من البلاستيك UPVC نصف ضغط بسمك 6 مم مطابق للمواصفات البريطانية رقم BS_4517 او الالمانية DIN 19531 (كل التوصيلات ذات نظام سعودي) والثنمن يشمل التشغيل واختبار وكل مايلزم لانتهاء العمل على اكمل وجة وبحسب المواصفات وتعليم المهندس المشرف.	



3.2.1 T-Joint-Connection, as the following diameter:		تي مثلوث وبحسب الأقطار التالية:				
3.2.2	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.2.3	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.2.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.2.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.3 T-Joint with access cap		تي بلاستيك مع فتحة تنظيف				
3.3.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.3.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.3.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.3.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.4 Branch conduit (equal Y-branch)		مثلوث واي بلاستيك متساوي الفتحات				
3.4.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.4.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.4.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.4.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.5 Single y-branch), as the following diameter:		سنجل واي وبحسب الأقطار التالية:				
3.5.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.5.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.5.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.5.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.6	<b>Elbow 90°-Connection, as the following diameter:</b>	<b>كوع 90° وبحسب الأقطار التالية:</b>				
3.6.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.6.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.6.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.6.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.7	<b>Elbow 90°-with access cap, as the following diameter:</b>	<b>كوع 90° مع فتحة تنظيف وبحسب الأقطار التالية:</b>				
3.7.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.7.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.7.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.7.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.8	<b>Elbow 45°-Connection, as the following diameter:</b>	<b>كوع 45° بحسب الأقطار التالية:</b>				
3.8.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.8.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.8.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.8.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		





3.9 Bush (socket) as the following diameter:		توصيلة (ساكت) وبحسب الاقطار التالية:				
3.9.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.9.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.9.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.9.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.10 PVC reducer as the following diameter:		نقاص بلاستيك بحسب الأقطار التالية:				
3.10.1	6" -4"	6 بوصة -4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.10.2	4" -2"	2 بوصة -4 بوص	Pcs قطعة	1		
3.10.3	4" -3"	3 بوصة -4 بوص	Pcs قطعة	1		
3.11 Ventilation cap pvc as the following diameter:		غطاء تهوية بلاستيك وبحسب الأقطار التالية:				
3.11.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.11.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.12 Floor trap blind plug as the following diameter:		صفاية ارضية وبحسب الأقطار التالية:				
3.12.1	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.12.2	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.13 Ball Valve UPVC, as the following diameter:		صمام كرة بلاستيك وبحسب الاقطار التالية:				
3.13.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.13.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.13.3	Arabic clay toilet seat	مرحاض عربي خزف	Pcs قطعة	1		
3.13.4	Plumbing tape	تيب سباكة	Pcs قطعة	1		
3.14	metal clips to restrain pipes for the following diameters:	مشابك معدنية لكبح الأنابيب للأقطار التالية				
3.14.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.5	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.6	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.14.6	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15	plastic caps for the following diameters:	سدة بلاستيكية للاقطار التالية:				
3.15.1	Diameter 6 inch	قطر 6 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.2	Diameter 4 inch	قطر 4 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.3	Diameter 3 inch	قطر 3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.4	Diameter 2 inch	قطر 2 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.5	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.6	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.15.7	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.15.8	PVC glue for water pipes 0.5 kg	غراء للمواسير البلاستيكية 0.5 كيلو جرام	Can علبة	1		
3.15.9	PVC glue for water pipes 1 kg	غراء للمواسير البلاستيكية 1 كيلو جرام	can علبة	1		
3.15.10	Supply Basin overflow pipe 1.25 inch	توريد هراب حنجور مغسلة 1.25 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.16	<b>Supply Water Tap Plastic, as the following diameter.</b>	<b>توريد حنفيه مياه بلاستيك وبحسب الاقطار التالية:</b>				
3.16.1	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.16.2	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.16.3	Supply Steel shower, Italy made	توريد مرش ( شاور ) استيل للاستحمام ايطالي الصنع	Pcs قطعة	1		
3.16.4	Supply shower hose, Italy made	توريد شطاف ايطالي الصنع	Pcs قطعة	1		
3.16.5	hand wash basin Ceramic with its ceramic column to the ground 50 cm x45 cm, White color, Single Tap hole in the center	احواض مغاسل مع العمود من السراميك, ابيض اللون , ذو ثقب واحد في المنتصف مقاس 50 * 45 ,	Pcs قطعة	1		
3.16.6	Hand Wash Basin, stainless steel (25*30) good quality.	مغسلة اليدين, حديد مقاوم للصدأ, مقاس 25*30 سم جودة ممتازة.	Pcs قطعة	1		
3.16.7	Hand Wash dishes (Kitchen basin) stainless steel (0.5*1.2) m, good quality.	مغسلة لغسل الاواني (مغسلة مطبخ), حديد مقاوم للصدأ, مقاس 0.5 * 1.2 م جودة ممتازة.	Pcs قطعة	1		
3.17	<b>Supply chrome stainless steel Taps for the bathrooms with European specification, as the following diameters:</b>	<b>توريد حنفيه كروم مقاومة للصدأ للحمامات مواصفات أوروبية بحسب الأقطار التالية:</b>				
3.17.1	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.17.2	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.18	<b>Supply (6m) Pipe KSA/CPVC. 10 bars. as the following diameters:</b>	<b>توريد ماسورة (6م) بلاستيك KSA/CPVC ( البولي فينيل كلوريد المكورة) ضغط 10 بار , حسب الاقطار التالية:</b>				
3.18.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.18.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.18.3	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.19	Supply fittings of KSA/CPVC pipes as listed below with working pressure 10 Bar at least. The price includes the operation, testing and all the necessary for it to work according to the specifications and guidance of the supervisor.	توريد جميع التوصيلات ادناه من البلاستيك (KSA /CPVC) البولي فينيل كلوريد المكورة) ضغط 10 بار والثمن يشمل التشغيل ولاختبار وكل مايلزم لانتهاء العمل على اكمل وجه وبحسب المواصفات وتعليم المهندس المشرف.				
3.19.1	T-Joint-Connection, as the following diameter:	تي مثلوث وبحسب الأقطار التالية:				
3.19.2	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.19.3	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.19.4	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.20	T-Joint IT, as the following diameter:	تي مثلوث بسن نحاس داخلي وبحسب الأقطار التالية:				
3.20.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.20.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.20.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.21	T-Joint reducers as the following diameter:	مثلوث نقاص بحسب الأقطار التالية:				
3.21.1	0.5" - 1"	بوصة 0.5-بوصة 1	Pcs قطعة	1		
3.21.2	1" - 0.75"	بوصة 1-بوصة 0.75	Pcs قطعة	1		
3.21.3	0.75" - 0.5"	بوصة 0.75-بوصة 0.5	Pcs قطعة	1		
3.22	Elbow 90°-Connection, as the following diameter:	كوع 90° وبحسب الأقطار التالية:				
3.22.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.22.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.22.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.23	Elbow IT, 90° as the following diameter:	كوع 90° بسن نحاس داخلي وبحسب الأقطار التالية:				
3.23.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.23.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.23.3	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.24	Elbow 45°-Connection, as the following diameter:	كوع 45° بحسب الأقطار التالية:				
3.24.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.24.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.24.3	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.25	male adapter CPVC with plastic thread, as the following diameter:	جلبة ذكر بسن بلاستيك , بحسب الأقطار التالية:				
3.25.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.25.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.25.3	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.26	plastic caps for the following diameters:	سدة بلاستيكية للأقطار التالية:				
3.26.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.26.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.26.3	Diameter 1/2 inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.27	Female adapter CPVC with plastic thread, as the following diameter:	جلبة انثى بسن بلاستيك , بحسب الأقطار التالية:				
3.27.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.27.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.27.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.28	<b>male adapter CPVC with copper thread, as the following diameter:</b>	<b>جلبة ذكر بسن نحاس, بحسب الأقطار التالية:</b>				
3.28.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.28.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.28.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.29	<b>Female adapter CPVC with copper thread, as the following diameter:</b>	<b>جلبة انثى بسن نحاس , بحسب الأقطار التالية:</b>				
3.29.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.29.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.29.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.30	<b>Supply Copper Gate Valve as the following diameter:</b>	<b>توريد محبس بوابة نحاس , بحسب الأقطار التالية:</b>				
3.30.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.30.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.30.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.31	<b>Supply Gate Valve, CPVC as the following diameter.</b>	<b>توريد محبس بوابة بلاستيك وبحسب الاقطار التالية:</b>				
3.31.1	Diameter 1 inch	قطر 1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.31.2	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.31.3	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		



3.32	chrome plated outlet angle valves as the following diameters:	محبس زاوية من الكروم بحسب الأقطار التالية:				
3.32.1	Diameter 3/4 inch	قطر 4/3 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.32.2	Diameter 1/2inch	قطر 2/1 بوصة	Pcs قطعة	1		
3.33	Plastic cover high pressure for manhole uses for the following sizes:	غطاء بلاستيكي عالي الضغط لاستخدامات غرف التفتيش للأحجام التالية:				
3.33.1	0.5m x 0.5m	0.5m x 0.5m	Pcs قطعة	1		
3.33.2	0.6m x 0.6m	0.6m x 0.6m	Pcs قطعة	1		
3.33.3	0.8m x 0.8m	0.8m x 0.8m	Pcs قطعة	1		
3.33.4	1m x 1m	1m x 1m	Pcs قطعة	1		
3.35	Supply of European toilet seat with siphon with size not less than (60x50) cm, excellent type of UAE ceramics, white color, or equivalent	توريد مرحاض افرنجي للحمامات بمقاس لا يقل عن (50x60)سم نوع خزف اماراتي ممتاز لون ابيض مع صندوق الطرد (السيفون) نوع انجليزي	Pcs قطعة	1		
3.36	supply a 0.5-inch chrome hoe that is used for siphons	توريد لي كروم نص هنش خاص بالسيفونات	Pcs قطعة	1		
3.37	Supply siphon for Arabic clay toilet seat good quality	صندوق طرد سيفون لمرحاض عربي نوعية جيدة	Pcs قطعة	1		

ECONOMY OF SCALE DISCOUNT

ACTED recommends providing a discount based off the quantity of kits requested in line with the principle of economy of scale. While this is not a mandatory requirement, any discount offered below may be considered during the evaluation process.

أكدت تنصح مزودي الخدمة بتقديم تخفيض للعروض المقدمة وذلك للكميات الكبيره من الاعمال المطلوبة لاحقا حيث يمكن أن تؤدي الكميات الأكبر من الطلبات إلى سعر مخفض للاعمال المنفذه , على الرغم من أن هذا ليس شرطًا إلزاميًا ، فقد يتم النظر في أي تخفيض معروض أدناه أثناء عملية التقييم

Value of Purchase Order قيمة امر الشراء الواحد	% Discount to be applied التخفيض المقدم
\$5,000 to \$9,999	____%
\$10,000 to \$19,999	____%
\$20,000 to \$29,999	____%
\$30,000 to \$29,999	____%
\$50,000 and above	____%

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS / تعليقات وملاحظات المناقص

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_



Delivery:

التوصيل:

Lot No. مجموعات	Work Description وصف العمل	Address العنوان	Recommended work completion الموعد المقترح للتسليم	Guaranteed delivery time for suppliers موعد التسليم بحسب قدرة المورد
1	<p><b>SUPPLY OF WASH CONSTRUCTION AND REHABILITATION MATERIALS FOR (LATRINES &amp; SANITARY) IN IDP SITES IN ADEN GOVERNORATE</b></p> <p><u>توريد مواد البناء وإعادة التأهيل للمياه والصرف الصحي في مواقع النازحين في محافظة عدن</u></p>	<p>As stated in each Purchase Order to the below districts (Khormakcer-AIBuriah-Dar Sa'd-ALMansourah-AshSheikh Othman-ALMulla-Creater) Dist. And /or to ACTED warehouse in Aden</p> <p>بحسب امر الشراء في حينه ضمن المديرية التالية مديريات (خورمكسر - البريقة - المنصورة - دارسعد - الشيخ عثمان-المعلاء-كريتر) و / أو مخازن أكتد في محافظة عدن</p>	<p><b>Five working days</b> after sending Purchase Order to supply the materials and start the implementing</p> <p><b>خمسة ايام عمل</b> من تاريخ استلام امر الشراء لتوريد المواد والاستعداد للتنفيذ</p>	

**BIDDER'S TERMS AND CONDITIONS / شروط المناقص**

- Validity of the offer / العرض ساري لمدة \_\_\_\_\_ (recommended: Six months or more اكثر او ستة اشهر او اكثر)
- Terms of payment / طريقة الدفع المطلوبة \_\_\_\_\_ (recommended: bank account in **IBY** **بنك اليمن الدولي**)
- Terms of Delivery / شروط التوصيل - مدة التوصيل \_\_\_\_\_ (recommended: DDP in ACTED sites, Aden governorate. **يفضل ان يكون شامل التوصيل وكافة** الرسوم الى مواقع منظمة أكتد، محافظة عدن)

Name of Bidder's Authorized Representative / اسم المفوض الرسمي للمناقص \_\_\_\_\_

Authorized signature and stamp / توقيع وختم المفوض \_\_\_\_\_

Date / التاريخ \_\_\_\_\_